

JIPYONG 법무법인[유] 지평

SHANGHAI OFFICE NEWSLETTER

* 본 뉴스레터는 상해총영사관의 법률지원
사업으로 제작되었습니다.*

January, 2021

법무법인[유] 지평 Shanghai Office

Room 2811, Shanghai Maxdo Center, No.8 Xing Yi Road, Shanghai, China

Tel. +86-21-5208-2808 Fax. +86-21-5208-2807 Email. shanghai@jipyong.com www.jipyong.com

법무법인(유) 지평의 중국 Newsletter는 일반적인 법률 정보를 신속하고 정확하게 전달할 목적으로 제공되고 있으며, 이에 수록된 내용은 법무법인(유) 지평의 공식적인 견해나 구체적인 사안에 관한 법적 효력을 지닌 법률자문이 아닙니다. 구체적인 내용은 법무법인(유) 지평의 변호사 및 전문가와 상담하여 주십시오.

CONTENTS

목차

법무법인[유] 지평 Shanghai Office

Room 2811, Shanghai Maxdo Center, No.8 Xing Yi Road, Shanghai, China
Tel. +86-21-5208-2808 Fax. +86-21-5208-2807 Email. shanghai@jipyong.com
Copyright 2013 JIPYONG All Rights reserved.

법무법인(유) 지평의 중국 Newsletter는 일반적인 법률 정보를 신속하고 정확하게 전달할 목적으로 제공되고 있으며, 이에 수록된 내용은 법무법인(유) 지평의 공식적인 견해나 구체적인 사안에 관한 법적인 효력을 지닌 법률자문이 아닙니다. 구체적인 내용은 법무법인(유) 지평의 변호사 및 전문가와 상담하여 주십시오.

1. 법률 뉴스

01. 국가지식재산권국, 특허 출원 행위에 대한 요구
02. 최고인민검찰원, <인민검찰원 사이버범죄 사건 처리 규정> 배포
03. 최고인민법원, 신민간차입 사법해석의 적용범위 문제에 대한 회답
04. 국무원 <기업명칭 등기관리규정> 배포
05. 시장감독총국 <화장품등록관리방법> 공포
06. 상무부 <외국법률과 조치의 부당한 역외 적용 저지 방법> 발표
07. 6개 부서 크로스 보더 인민폐정책 최적화하여 대외무역과 외자의 안정을 지원하기로

2. 최신법률법규 (별첨)

01. <특허 출원 행위를 더욱 엄격하게 규정하는데 관한 통지>
02. <인민검찰원 사이버범죄 사건 처리 규정>
03. <신민간차입 사법해석의 적용범위 문제에 대한 회답>
04. <기업명칭 등기관리규정(2020년 개정)>
05. <화장품등록관리방법>
06. <외국법률과 조치의 부당한 역외 적용 저지 방법>
07. <크로스 보더 인민폐정책을 진일보 최적화하고 대외무역과 외자의 안정을 지원할데 관한 통지>
08. <인민법원 해남자유무역항 건설 위한 사법서비스와 보장에 대한 의견>
09. <해남자유무역항 외상투자 네거티브리스트(2020년)>
10. <서부지역 격려산업리스트(2020년)>

3. 지역중요뉴스

01. 최고인민법원 해남자유무역항 건설 위한 30가지 조치 발표
02. 2개 부서 해남자유무역항 신규 외상투자 네거티브리스트 발표
03. 국가발전개혁위원회 <서부지역 격려산업리스트(2020년)> 발표

1. 법률 뉴스

01. 국가지식재산권국, 특허 출원 행위에 대한 요구

출처 : 중국지식재산권보

[내용개요 : 국가지식재산권국은 <특허 출원 행위를 더욱 엄격하게 규정하는데 관한 통지>(이하, <통지>)를 발표하였다. 통지서에는 다음의 6 가지 내용이 포함된다. 첫째, 업무 목표를 명확히 한다. 둘째, 업무의 중점을 파악한다. 셋째, 업무 조치를 강화한다. 넷째, 협동 관리를 강화한다. 다섯째, 업무 메커니즘을 완벽화한다. 여섯째, 사업 실현을 추진한다. 이 중 ‘기관이나 개인이 고의로 관련 특허 출원을 분산하여 제출’하는 등 창의성 보호를 목적으로 하지 않는 비정상적인 특허 출원(이하, ‘해당 출원’)행위를 하는 경우, 관련 법률법규와 정책규정에 따라 엄중히 단속하고 엄중히 처벌한다는 내용을 담고 있다.]

1 月 27 日, 国家知识产权局印发《关于进一步严格规范专利申请行为的通知》(下称《通知》), 要求进一步规范专利申请行为, 提升专利申请质量, 消除不以保护创新为目的的非正常专利申请行为, 切实推动我国从知识产权引进大国向创造大国转变, 从追求数量向提高质量转变。

《通知》要求, 专利申请数量和质量要与区域经济发展水平、产业发展需求和科技创新能力相适应, 相关部门和单位要科学设定各项工作指标, 强化质量导向, 切实发挥高质量发展指标引领作用; 要进一步调整完善资助和奖励等政策, 全面取消对专利申请的资助, 重点加大对后续转化运用、行政保护和公共服务的支持; 要规范专利申请秩序, 坚决打击和有效遏制不以保护创新为目的的非正常专利申请行为, 推动知识产权事业高质量发展。

《通知》指出, 《关于规范专利申请行为的若干规定》第三条规定的六种情形, 以及单位或个人故意将相关联的专利申请分散提交、单位或个人提交与其研发能力明显不符的专利申请、单位或个人异常倒卖专利申请五种情形, 均属于不以保护创新为目的的非正常专利申请行

为，要按照有关法律法规和政策规定予以从严打击，从严处置。对相关申请人处以不予减缴专利费用，取消申报国家知识产权示范和优势企业、知识产权保护中心备案企业资格以及中国专利奖申报、参评或获奖资格等措施，对相关申请人和相关代理机构不予资助或者奖励等。

《通知》要求，各级知识产权部门要加强协同治理，科学设置考核指标、调整专利资助政策、突出专利申请质量导向、加强专利申请领域信用监管、加强专利交易的规范与监管和加强跨部门信息通报。

《通知》明确，2021年6月底前要全面取消各级专利申请阶段的资助。资助对象所获得的各级各类资助总额不得高于其获得专利权所缴纳的官方规定费用的50%，不得资助专利年费和专利代理等中介服务费。“十四五”期间，各地方要逐步减少对专利授权的各类财政资助，在2025年以前全部取消。

02. 최고인민검찰원, <인민검찰원 사이버범죄 사건 처리 규정> 배포

출처: 신화사

[내용개요 : 최고인민검찰원은 <인민검찰원 사이버범죄 사건 처리 규정>(이하, <규정>)을 공포일로부터 시행한다고 규정하였다. <규정>은 주로 네 가지 특징을 갖고 있다. 첫째, 형사소송 절차에 따라 사이버범죄사건을 규정한다. 둘째, 전자 데이터의 수집, 추출, 심사에 대한 요구사항을 명확히 한다. 셋째, 사건처리와 기술 융합을 중시한다. 넷째, 통일적으로 협력하여 사건을 처리한다. 이 중 <규정>은 별도의 장(章)으로 전자 데이터의 형식을 열거하고, 증거 수집 방식을 정리하며 다른 형식의 전자 데이터에 대한 심사 요점을 세분화한다고 하였다.]

当前，互联网对经济发展和社会生活的影响日益深远。然而，网络犯罪也日益演变、迭代升级，网络诈骗、网络赌博、网络金融犯罪等犯罪行为屡见不鲜。

近年来，检察机关办理网络犯罪案件以年均近 40%的速度攀升，2020 年达到了 54%；网络犯罪模块化、产业化明显，不少违法产业、工种都“吸附”在“黑灰产”链条上，产生了大量所谓的“就业岗位”……

最高人民检察院 25 日通报了近年来网络犯罪案件办理情况，尽管一直以来强有力的打击取得了明显成效，但网络犯罪高发态势依然不容乐观。在所有网络犯罪中，网络诈骗、网络赌博（包括开设赌场罪和赌博罪）高位运行，成为当前主要网络犯罪类型之一。

网络空间不是法外之地！检察机关对网络犯罪的惩治力度持续加大。2019 年以来，检察机关共起诉网络犯罪案件 5 万余件 14 万余人；针对电信网络诈骗、网络赌博等严重危害网络安全犯罪持续多发高发的情况，积极参与“断卡”“打击治理跨境赌博”等专项行动。

针对假借“创新”名义在网络上实施的金融犯罪，检察机关在办案中穿透网络技术的表象，实施精准打击，2019 年以来会同公安部督办重点案件 36 件；针对网络诽谤等严重扰乱网络社会公共秩序的行为，建议公安机关对“杭州女子取快递被造谣案”立案侦查，推动刑事自

诉案件转为公诉；2020年11月，最高检向工业和信息化部发出“六号检察建议”，围绕网络黑灰产业链条整治、APP违法违规收集个人信息、未成年人网络保护等问题提出治理建议……

精准打击的同时，“法网”也越织越密。近年来，最高检单独或者会同最高人民法院、公安部等联合制定了20余个司法解释和司法解释性质文件，内容覆盖网络诈骗、跨境网络赌博、网络黑恶势力等多种网络犯罪，明确定罪量刑标准。新近印发的《人民检察院办理网络犯罪案件规定》，更是注重办案与技术融合，有助于全面提升检察机关办理网络犯罪案件的专业化水平。

网络空间不容犯罪藏身。当前我国网络犯罪形势依然严峻，网络犯罪治理任务依然繁重。惩处为要、预防为先、治理为本，只有社会各界形成共识，共同应对，参与网络空间综合治理，协同推进网络共治，才能对网络犯罪形成有力震慑，为网络强国建设保驾护航。

03. 최고인민법원, 신민간차입 사법해석의 적용범위 문제에 대한 회답

출처 : 제일재경

[내용개요 : 최고인민법원은 <신민간차입 사법해석의 적용범위 문제에 대한 회답>(이하, <회답>)을 발표하고 2021년 1월 1일부터 시행한다고 하였다. <회답>은 지방금융감독관리부문이 감독관리하는 소액대부회사, 용자담보회사, 지역성 주식시장, 전당포, 용자임대회사, 상업보험회사, 지방자산관리회사 등 7가지 유형의 지방금융조직은 금융감독관리부문의 비준을 거쳐 설립된 금융기구이며, 금융관련 업무로 인한 분쟁에 대해서는 신민간차입 사법해석을 적용하지 않는다고 명시하였다.]

近日，第一财经获悉，一份名为“最高人民法院关于新民间借贷司法解释适用范围问题的批复”的文件已经下发。该文件显示，2020年12月29日，最高人民法院收到广东省高级人民法院《关于新民间借贷司法解释适用范围问题的请示》。

对此，最高人民法院正式批复，由地方金融监管部门监管的小额贷款公司、融资担保公司、区域性股权市场、典当行、融资租赁公司、商业保理公司、地方资产管理公司等7类地方金融组织，属于经金融监管部门批准设立的金融机构，其因从事相关金融业务引发的纠纷，不适用新民间借贷司法解释。其他问题已在修订后的司法解释中予以明确。批复自2021年1月1日起施行。

多位业内律师在接受第一财经记者采访时表示，小贷等机构定性与法律适用问题的明确都是应有之义。该批复文件属于司法解释，具有普适效力，所以不仅广东地区，全国其他法院审理同类案件也应当以此为依据。

针对小贷、融资担保等7类机构利率水平不再受民间借贷4倍LPR利率的限制，金诚同达律师事务所高级合伙人彭凯分析认为，这绝非对小贷等机构利率松绑。在其看来，司法解释适用于裁判领域，金融监管层面对小贷等的利率上限划定，则属于监管领域，不适用新民间借贷

司法解释，不等于对小贷利率的全面松绑，以监管文件、指导口径等形式作出的利率监管要求，肯定也会有所跟进或更新，这是必然的，绝非松绑。

广强律师事务所高级合伙人曾杰对记者表示，将小贷等七类地方金融组织认定为金融机构，意味着相关金融业务引发的纠纷不能适用于最新版的最高法民间借贷规定，也就是不会直接适用民间借贷 4 倍 LPR 利率保护上限等标准，相关民事金融纠纷的审判，会参照《民法典》等法律法规和各金融机构行业的规定。比如此前中国互联网金融协会要求：各会员机构不提供违反最高人民法院关于民间借贷利率规定的借贷及借贷撮合业务。此种规定，就是一种要求间接遵守的规定。

第一财经记者日前也进一步从华南地区某地方监管局获悉，“近期，最高人民法院以司法解释形式称，由地方金融监管部门监管的小额贷款公司、融资担保公司、区域性股权市场、典当行、融资租赁公司、商业保理公司、地方资产管理公司等七类地方金融组织，属于经金融监管部门批准设立的金融机构，其因从事相关金融业务引发的纠纷，不适用新民间借贷司法解释”。

04. 국무원 <기업명칭 등기관리규정> 배포

출처 : 인민일보

[내용개요 : 국무원은 <기업명칭 등기관리규정(2020년 개정)>(이하, <규정>)을 공포하고 2021년 3월 1일부터 시행한다고 하였다. <규정>의 주요내용은 다음과 같다. 첫째, 기업명칭의 자주 신고제도를 제정하고 구체적인 요구사항을 명시한다. 신청인은 그 기업명칭이 타인의 기업명칭과 근사하여 타인의 합법적권익을 침해할 경우, 법에 의한 법적책임을 부담할 것을 승낙한다. 둘째, 기업명칭의 기본규범을 보완한다. 기업명칭의 금지성요구를 세분화하고 외국인투자기업, 기업분공사, 기업그룹의 명칭등기규칙을 명확히 한다. 셋째, 기업명칭 분쟁처리메커니즘을 구축한다. 기업은 기타 기업명칭이 본 기업명칭의 합법적권익을 침해하였다고 인정할 경우 인민법원에 소송을 제기하거나 권리침해협약이 있는 기업등기기관에 그 처리를 청구할 수 있다. 넷째, 사중사후 감독관리를 강화한다.]

国务院日前公布修订后的《企业名称登记管理规定》，自今年3月1日起施行。国务院新闻办1月21日举行政策例行吹风会，国家市场监督管理总局、司法部相关负责人对这一新规进行了详细解读。

企业名称是一个企业区别于另外一个企业的显著标志，也是商业信誉的载体，还包含一定的财产价值。国家市场监督管理总局副局长唐军介绍，新公布的《企业名称登记管理规定》是对1991年国务院批准的《规定》的一次全面修订，是落实党中央、国务院关于深化“放管服”改革和优化营商环境的一个重要步骤。

国家市场监督管理总局登记注册局局长杨红灿介绍：“此次修订最大的亮点在于企业名称的预先核准制度改为企业名称自主申报制度。”从企业名称预先核准的行政许可事项，改为行政机关向企业和社会提供服务。原来规定企业名称预先核准是企业办理设立登记、领取营业执照之前，先要到登记机关提交企业名称预先核准的申请，登记机关对受理的名称进行审查、

判断，对符合规定的企业名称核发企业名称预先核准通知书。

实行企业名称自主申报以后，登记机关取消了企业名称预先核准的行政许可，向社会公开企业名称的基本规则，免费开放企业名称数据的查询。企业可以通过企业名称申报系统或者在企业登记机关的服务窗口提交有关信息和材料，对拟定的企业名称进行查询、比对和筛选，选取符合规定的企业名称。企业对自己选取的企业名称自主判断、决定申报、登记和使用，并承诺依法承担相应的法律责任。

司法部立法二局局长刘长春说：“这次修订充分尊重企业自主选择企业名称的权利，进一步释放企业名称资源，更大激发市场主体活力，同时也进一步明确企业名称自主申报的行为规范。”

值得注意的是，企业名称自主申报系统通过的名称，并不意味着这个名称一定会获得登记，登记机关在企业办理登记注册时将对企业名称作为登记事项之一进行审查，对违反相关规定的登记申请予以驳回并说明理由。唐军说：“我们要坚持‘放管并重’，企业名称可以自主选择，不是说就放任自流，企业名称还有一些规范，有哪些要素组成，还有一些禁止行为，所以放和管都有所体现。”

此外，新修订的《企业名称登记管理规定》还强化了企业名称登记事中事后的监管，明确了建立企业名称争议的行政裁决机制，涉及企业名称侵权行为的，可以请求登记机关来进行处理，也可以向人民法院起诉。

05. 시장감독총국 <화장품등록관리방법> 공포

출처 : 시장감독관리총국

[내용개요 : 국가시장감독관리총국은 <화장품등록관리방법>(이하, <방법>)을 공포하고 2021년 5월 1일부터 시행한다고 규정하였다. <방법>의 주요내용은 다음과 같다. 첫째, 등록자, 비안자의 관리제도를 세분화하고 기업주체의 책임을 구체화한다. 신원료 안전감시측정제도를 건립하여 신원료의 등록인, 비안인, 화장품의 등록인, 비안인이 이행해야 할 안전감시측정의무에 대한 세분화규정을 진행한다고 하였다. 둘째, 등록관리절차를 최적화하고 심사비준제도 개혁조치를 실행한다. 셋째, 등록 후의 감독관리를 강화하여 제품품질안전책임의 실현을 확보한다. 넷째, 혁신장려메커니즘을 구축하여 서비스산업의 고품질발전을 추진한다.]

为贯彻落实新颁布的《化妆品监督管理条例》（以下简称《条例》），加强化妆品注册和备案管理，保障消费者健康权益，规范和促进化妆品行业健康发展，国家药监局起草了《化妆品注册备案管理办法》（以下简称《办法》）。2020年12月31日，国家市场监督管理总局2020年第14次局务会议审议通过《办法》，自2021年5月1日起实施。

修订后的《条例》建立了以注册人、备案人为质量安全责任主体的注册备案管理制度，明确了化妆品、化妆品新原料注册备案程序和要求，确定了一系列新理念、新制度、新机制，需要制定配套规章进一步细化注册备案管理工作规定。《办法》起草过程中，国家药监局多次召开座谈会、实地调研、专题讨论，广泛听取了地方监管部门、行业协会、企业及法律和技术专家等社会各界的意见建议。《办法》落实“四个最严”要求，突出问题导向，细化《条例》确定的原则制度，严格审批审评和备案管理，强化风险控制；深化“放管服”改革，鼓励研发企业创新，优化注册备案程序，落实各方主体责任和监管责任，共6章63条，主要包括：

一是细化注册人、备案人管理制度，强化企业主体责任落实。根据《条例》关于注册人、

备案人的相关规定要求，细化落实化妆品、化妆品新原料注册人、备案人的责任义务及准入条件，加强对产品责任源头监管。建立新原料安全监测制度，对新原料注册人、备案人和化妆品注册人、备案人应当履行的安全监测义务进行了细化规定。

二是优化注册备案管理程序，落实审批制度改革措施。在总结前期已经实施的进口非特殊用途化妆品审批改备案、特殊用途化妆品延续告知承诺制审批等改革措施取得成效的基础上，根据“放管服”改革精神和《条例》相关规定，进一步明确和优化了注册备案管理程序。

三是加强备案后监督管理，确保产品质量安全责任落实到位。明确备案后监督管理责任落实和工作要求，加大对备案产品违法违规行为的惩处力度；实施备案产品分级管理，合理配置监管资源。

四是建立鼓励创新机制，服务产业高质量发展。深化落实《条例》关于鼓励创新发展的相关规定，明确安全监测中的新原料经新原料注册人、备案人同意后，化妆品注册人、备案人方可用于化妆品生产，保护新原料研发企业的积极性；加强注册、备案信息化建设，构建多功能信息服务平台，提升注册、备案工作效率，加快产品上市速度，促进化妆品产业高质量发展水平的稳步提升。

06. 상무부 <외국법률과 조치의 부당한 역외 적용 저지 방법> 발표

출처 : 광명일보

[내용개요 : 상무부에서 <외국법률과 조치의 부당한 역외 적용 저지 방법>을 발표하고 공포한 날로부터 시행한다. <방법>은 주로 5 가지 방면의 내용을 포함하고 있다. 첫째, 즉시 보고한다. 중국 국민, 법인 혹은 기타 조직은 외국법률과 조치의 부당한 역외 적용이 있는 경우 반드시 30 일 내 보고하여야 한다. 둘째, 평가확인한다. 외국법률과 조치의 부당한 역외 적용상황여부에 대해서는 사업기관에서 각종 요소를 종합적으로 결합하여 평가확인하여야 한다. 셋째, 금지령을 발표한다. 평가확인을 통해 외국법률과 조치의 부당한 역외 적용상황이 확인된 경우 사업기관에서는 국무원 상무주관부서에서 금지령을 발표하도록 결정할 수 있다. 넷째, 사법구제이다. 만약 외국법률과 조치의 부당한 역외 적용으로 인하여 손실이 발생한 경우 중국 국민, 법인 혹은 기타 조직은 국내법원에 기소하여 배상을 청구할 수 있다. 다섯째, 처벌제도이다. 사실대로 보고해야 하는 의무를 위반하였거나 금지령을 준수하지 않은 행위에 대해서는 상응하는 처벌을 받도록 한다.]

商务部经国务院批准公布并施行《阻断外国法律与措施不当域外适用办法》（以下简称《阻断办法》）。中国阻断立法的出台看似突然，实则在意料之中。

新发布的《阻断办法》，旨在阻断外国法律与措施不当域外适用对中国的影响。近年来，美国奉行单边主义、动辄挥舞经济制裁大棒寻求美国法的域外适用。美国实施“长臂管辖”，以经济制裁威胁其他国家及其实体合法权益的霸凌行径也早已有之。而制定阻断立法，以法律手段回应美国单边制裁，成为各国不能回避、不得已的制度选择。法国、德国等欧盟成员国以及英国、加拿大、澳大利亚、日本等国均有专门的阻断立法。美国自身也有阻断立法。中国对外贸易发展迅速，以法律手段维护中方合法权益、维护健康的国内和国际市场秩序，不仅必要，而且非常迫切。

《阻断办法》是针对国际不法行为的合法举措，是为“有理”。从2020年9月公布《不可靠实体清单规定》，到同年10月出台《中华人民共和国出口管制法》，中国应对外国滥用经济制裁的法律制度框架基本成型。阻断立法是对本国主权以及属地和属人管辖权的坚持和维护，是对本国实体合法权益的依法保护。相关立法形成体系，旗帜鲜明地亮出中国维护国际法治和本国利益的立场和态度，有利于确立法律维权机制，有力威慑、预防和冲抵外国的非法制裁、外国实体对中方利益的不当损害。个别国家违反国际法，肆意寻求本国法的域外适用，将其国内法凌驾于国际法之上，罔顾别国基于主权的管辖权以及相关实体的合法权益，是导致别国进行阻断立法的根本原因。

《阻断办法》旨在维护国家主权、安全、发展利益，保护中国公民、法人和其他组织的合法权益，是为“有利”。在外国相关法律和措施的不当域外适用违反国际法和国际关系基本准则，不正当地限制或禁止中国实体与第三国（地区）及其实体进行正常经贸及相关活动时，根据该办法，中国商务部可以发布不得承认、不得执行、不得遵守有关外国法律和措施的禁令。如果有关主体不顾禁令，由于遵守相关外国法律和措施侵害中国实体合法权益，后者可以依法向中国法院提起诉讼，要求前者赔偿损失。若中国相关主体根据禁令而对外国相关法律和措施不予遵守，并因此遭受重大损失，政府有关部门还可视情给予必要支持。这是为本国当事主体提供法律保护，防止和抵销外国不法侵犯的效果。

客观上，《阻断办法》颁布实施的效果是让有关主体在外国法与中国法之间“选边”，一些实体会处于两难境地。表面看，这是利弊选择；更进一步看，这也是法治之选、道义之选、是非之选。跨国交易的双方，应该秉持市场经济和法治精神，支持国际法治，反对滥用“长臂管辖”破坏国际经济秩序，不应该助长个别国家的霸凌主义。从整体和长远看，这将有利于各方。

《阻断办法》的适用规定没有“一刀切”和硬性规定，体现了原则性与灵活性的结合，符合各国慎重适用阻断措施的精神，是为“有节”。如果贸易战、法律战导致硝烟弥漫，会使正常的经济交往受到极大干扰。反对个别国家的霸权行径，需要综合施策，有效开展政治、经济对话和斗争，适时、适度运用好国际法和国内法武器。《阻断办法》规定的举措是应对体系的

一部分。制裁与反制裁，一损俱损、两败俱伤的情形是会出现的。利弊权衡之后，根据有理、有利、有节的原则对典型案件选择性适用，是较普遍的预期。重要的变量有三：一是单边制裁发起者即麻烦制造者的情形；二是相关国家的公民、法人或者其他组织不公正对待中方当事人、损害中方利益的情形；三是阻断措施对中方利益的影响。哪个变量起决定作用，得具体问题具体分析。

中国积极推动世界和平与发展，支持多边主义和经济全球化，推动构建人类命运共同体。在这个过程中，中国依法维护自身权益的立场坚定，绝不容任何外国政府、法人、其他组织和个人侵害中国主权和中方合法权益。

07. 6 개 부서 크로스 보더 인민폐정책 최적화하여 대외무역과 외자의 안정을 지원하기로

출처 : 신화사

[내용개요 : 중국인민은행 등 6 개 부서에서 연합하여 <크로스 보더 인민폐정책을 진일보 최적화하고 대외무역과 외자의 안정을 지원할데 관한 통지>를 발표하고 2021 년 2 월 4 일부터 시행한다. <통지>는 다국간 인민폐 결산절차를 간소화하고 인민폐 투자용자관리를 최적화하며 개인 경상항목 하에 인민폐 송금 편리화 등 5 가지 내용을 포함하고 있다. 이중 <통지>에서는 무역신업종 크로스보더 인민폐 결산을 지원하고 국내은행이 거래정보수집, 진실성 심사를 모두 만족하는 조건에서 관련 규정에 근거하여 전자거래정보를 증빙으로 국제전자상거래 등 무역 신업종 관련 시장에서 경상항목 하 국제인민폐결제 서비스를 제공할 수 있음을 규정하였다.]

中国人民银行 4 日对外宣布，会同国家发展改革委等部门联合发布通知，进一步优化跨境人民币政策，发挥跨境人民币业务服务实体经济、促进贸易投资便利化的作用。

近日，人民银行会同国家发展改革委、商务部、国资委、银保监会、外汇局联合发布《关于进一步优化跨境人民币政策 支持稳外贸稳外资的通知》，自 2021 年 2 月 4 日起实施。通知涵盖推动更高水平贸易投资人民币结算便利化、进一步简化跨境人民币结算流程、优化跨境人民币投融资管理、便利个人经常项下人民币跨境收付、便利境外机构人民币银行结算账户使用等五个方面内容，推出十多项举措。

通知提出，在全国范围内开展更高水平贸易投资便利化试点；支持贸易新业态跨境人民币结算；根据商事制度改革，及时调整对业务办理及审核的要求。

在优化跨境人民币投融资管理方面，通知明确，放宽对部分资本项目人民币收入使用限

制。但同时强调，境内机构资本项目人民币收入，除另有明确规定外，不得直接或间接用于证券投资；除经营范围中有明确许可的情形外，不得用于向非关联企业发放贷款；不得用于建设、购买非自用房地产（房地产企业除外）。

此外，通知还提出，支持境内银行在“展业三原则”的基础上，为个人办理经常项目下跨境人民币结算业务，进一步便利个人薪酬等合法合规收入的跨境收付业务。

人民银行表示，将会同相关部门做好通知的落地实施工作，加强对商业银行的业务指导，持续优化人民币跨境使用政策，切实发挥跨境人民币业务服务实体经济、促进贸易投资便利化的作用。

2. 최신법률법규 (별첨)

01. <특허 출원 행위를 더욱 엄격하게 규정하는데 관한 통지>
02. <인민검찰원 사이버범죄 사건 처리 규정>
03. <신민간차입 사법해석의 적용범위 문제에 대한 회답>
04. <기업명칭 등기관리규정(2020년 개정)>
05. <화장품등록관리방법>
06. <외국법률과 조치의 부당한 역외 적용 저지 방법>
07. <크로스 보더 인민폐정책을 진일보 최적화하고 대외무역과 외자의 안정을 지원할데 관한 통지>
08. <인민법원 해남자유무역항 건설 위한 사법서비스와 보장에 대한 의견>
09. <해남자유무역항 외상투자 네거티브리스트(2020년)>
10. <서부지역 격려산업리스트(2020년)>

3. 지역중요뉴스

01. 최고인민법원 해남자유무역항 건설 위한 30 가지 조치 발표

출처 : 해남일보

[내용개요 : 최고인민법원에서 <해남자유무역항 건설 위한 사법서비스와 보장에 대한 의견>을 발표하여 자유무역항 건설체계 등 7 가지 방면에서 총 30 가지 조치를 발표하였다. 해당 조치에는 사건관할범위 조정, 안전한 데이터 전송 촉진, 국제관광소비센터 건설 등 내용을 포함하고 있다. 또한 <의견>에서는 국제상사분쟁조정기구 설립을 추진하기로 하였다. 이로써 해남지역에서 시장화 운영을 위한 국제상사조정기구를 설립하여 상사조정업무를 전개하도록 지원하기로 한다. 나아가 경외국제중재기구가 해남자유무역항에 기구를 설립하여 중재업무를 전개하도록 지원하기로 한다. 이외에 <의견>에서는 무역투자의 자유화 편리를 보장하고 '1 선 개방, 2 선 관리, 섬내 자유'화물수출입관리제도 구축을 추진할 것을 요구하였다.]

为贯彻落实习近平总书记对海南自由贸易港建设的重要指示，全面落实中共中央、国务院印发的《海南自由贸易港建设总体方案》，1月15日上午10点，最高人民法院在北京召开新闻发布会，公开发布《最高人民法院关于人民法院为海南自由贸易港建设提供司法服务和保障的意见》。《意见》全文分为七个部分，共提出30条举措措施，旨在充分发挥审判职能作用，为加快建设高水平的中国特色自由贸易港提供司法服务和保障。

《意见》要求，依法审理涉货物贸易、服务贸易以及外商投资合同案件，保障海南自由贸易港贸易投资自由化便利化。妥善化解金融运输、数据、互联网交易相关纠纷，保障跨境资金、运输、数据等各类生产要素自由便利流动。

最高人民法院副院长 陶凯元：人民法院要从完善审判组织体系、调整案件管辖范围、推动海事审判“三合一”改革、推动行政案件异地管辖改革和机制创新、推动涉外民商事审判机

制创新、推动海南建设国际商事纠纷解决中心、支持海南法院积极推进司法体制改革、参与海南自由贸易港法立法工作等八个方面着力，加强审判体系、机制和制度创新，推动构建与海南自由贸易港建设相适应的法治体系，为制度集成创新创造良好法治环境。

《意见》提出，支持海南法院推进符合司法规律、有利于自由贸易港发展的司法体制改革，从完善自由贸易港审判组织体系、优化案件管辖机制、创新涉外民商事审判机制等方面作出一系列制度安排，为海南自由贸易港实现高水平制度型开放营造国际一流的法治环境。

02. 2 개 부서 해남자유무역항 신규 외상투자 네거티브리스트 발표

출처 : 중국신문망

[내용개요 : 국가발전과 개혁위원회, 상무부에서 <해남자유무역항 외상투자 네거티브리스트 (2020 년)>을 발표하고 2021 년 2 월 1 일부터 시행한다. 이전과 비교할 때 리스트는 27 조로 줄어들었고 주요내용은 다음과 같다. 첫째, 부가가치전신, 교육 등 주요 영역 개방을 추진한다. 부가가치전신의 개방을 확대하고 온라인 데이터 처리 및 거래처리업무와 관련된 외자진입규제를 취소하며 해남자유무역항에 등록되고 서비스시설을 보유한 기업은 자유무역항 전역과 글로벌 인터넷데이터 센터 전개, 인터넷업무를 허가하도록 한다. 둘째, 상무서비스의 대외개방을 확대한다. 예를 들어 법률서비스영역과 비소송분야의 외상투자를 허가하도록 한다. 셋째, 제조업, 광업의 진입을 완화한다. 제조업영역에서 전국과 자유무역시험구는 “2020 년 승용차제조 외자지분 비율규제 및 동일한 외국투자자는 국내에 2 개 혹은 2 개 이하 동일차량 생산에 대한 합자법인의 제한 폐지”를 앞당겨 시행하기로 한다.]

国家发展改革委、商务部于 2020 年 12 月 31 日发布第 39 号令，全文发布《海南自由贸易港外商投资准入特别管理措施（负面清单）（2020 年版）》（以下简称 2020 年版自由贸易港负面清单），主要措施包括了推进增值电信、教育等重点领域开放，扩大商务服务对外开放和放宽制造业、采矿业准入。2020 年版自由贸易港负面清单自 2021 年 2 月 1 日起施行。

2020 年版自由贸易港负面清单共 27 条，与 2020 年版全国和自贸试验区外资准入负面清单的 33 条、30 条相比进一步缩减，还有一些条目部分放开，支持海南自由贸易港率先开放。

国家发改委有关负责人表示，与自贸试验区外资准入负面清单相比，2020 年版自由贸易港负面清单提出了更加开放的措施，包括：

推进增值电信、教育等重点领域开放。扩大增值电信业务开放，取消在线数据处理与交易

处理业务外资准入限制，允许实体注册、服务设施在海南自由贸易港的企业面向自由贸易港全域和国际开展互联网数据中心、内容分发网络业务，促进海南汇聚数据，发展数字经济。允许境外理工农医类高水平大学、职业院校在海南自由贸易港独立办学，支持海南国际教育创新岛建设。

扩大商务服务对外开放。法律服务领域，允许外商投资部分涉海南商事非诉讼法律事务，更好满足海南自由贸易港贸易、投资、金融等领域涉外法律服务需求。咨询和调查领域，除广播电视收听、收视调查须由中方控股外，取消市场调查领域外资准入限制；允许外商投资社会调查，且中方股比不低于 67%，法人代表应当具有中国国籍。

放宽制造业、采矿业准入。制造业领域，将全国和自贸试验区“2022 年取消乘用车制造外资股比限制以及同一家外商可在国内建立两家及两家以下生产同类整车产品的合资企业的限制”提前实施，支持海南自由贸易港汽车产业率先开放。采矿业领域，取消禁止外商投资稀土、放射性矿产、钨勘查、开采及选矿的规定，按照国家和海南省矿业领域内外资一致的措施实施管理。

国家发展改革委将会同商务部等有关部门、海南省切实做好海南自由贸易港负面清单的落实工作，确保新开放措施及时落地，同时做好安全风险防控工作。

03. 국가발전개혁위원회 <서부지역 격려산업리스트(2020년)> 발표

출처 : 신화사

[내용개요 : 국가개발개혁위원회에서 <서부지역 격려산업리스트(2020년)>을 발표하고 2021년 3월 1일부터 시행한다. <리스트>는 총 2개 부분을 포함하고 있고 이중 하나는 국가의 기존 산업리스트 중 격려산업이고 다른 하나는 서부지역에 새롭게 추가된 격려산업이다. 서부지역에 새롭게 추가된 격려산업은 성, 자치구, 직할시에 따라 원칙적으로 성, 자치구, 직할시에서 생산경영하는 내자기업에 적용하고 실제 상황에 따라 적시로 수정하기로 한다. 또한 시장진입정책에 부합할 경우 <리스트>는 원칙적으로 서부지역의 생산경영기업에 적용하고 외상투자기업은 <외상투자 격려산업리스트>에 따라 집행하기로 한다.]

经国务院同意，国家发展改革委日前修订出台《西部地区鼓励类产业目录（2020年本）》。目录2020年本保持了原有结构框架和主要内容基本稳定。第一部分继续援引《产业结构调整指导目录》中的鼓励类产业和《鼓励外商投资产业目录》；第二部分继续按西部地区12省（区、市）分列，在各省（区、市）现有条目基础上适当增减和修改有关内容，既体现国家和西部地区产业发展导向，又照顾西部不同地区的差异。

此次修订重点体现四个方向：

一是进一步支撑科技自立自强。坚持创新在我国现代化建设全局中的核心地位，进一步发挥西部地区在促进我国科技自立自强等方面的重要作用。例如，在一些西部省份增加高端芯片研发与生产、数控机床研发与生产、氢能燃料电池制造等产业条目，支持西部地区电子信息、装备制造、新能源等战略性新兴产业有序发展。

二是进一步促进产业有序向西转移。增强西部地区承接产业转移竞争力，引导东中部地区产业有序向西部地区转移，优化区域产业链布局。例如，在一些西部省份增加汽车及零部件制

造、智能化绿色化纺织服装加工、家电及消费电子产品制造等产业条目，促进西部地区产业结构优化升级。

三是进一步鼓励西部地区更好发挥特色优势。支持西部不同地区高质量发展具有当地特色的优势产业，发挥西部地区沿边、沿江等区位优势，服务畅通国民经济循环。例如，在一些西部省份增加农林牧渔、能源资源、康养旅游、边贸加工等产业条目，使西部地区资源优势、区位优势更好转化为经济优势。

四是进一步支持西部地区补短板、强弱项。围绕生态环境大保护，在一些西部省份增加节能环保、循环经济、宜居建设、资源综合利用等产业条目。围绕巩固脱贫攻坚成果、增强欠发达地区内生发展动力，在一些西部省份增加轻工纺织、特色工艺品等带动群众就业增收的产业条目。

범무법인[유] 지평